

RAHVUSVAHELISE TURISMIMESSI TOUREST 2025 OSALEMISTINGIMUSED

1. MESSI KORRALDAJA

Eesti Turismi- ja Reisifirmade Liit (edaspidi korraldaja), Pärnu mnt 20, 10141 Tallinn, telefon +372 6313 013, e-post info@etfl.ee, veeb www.tourest.ee.

2. MESSI TOIMUMISE AEG JA KOHT

31.01.2025-02.02.2025

Eesti Näituste AS (edaspidi Näitused) messikeskus, Piritä tee 28, 12011 Tallinn, Eesti

Rahvusvahelise turismimessi Tourest 2025 (edaspidi mess) lahtiolekuajad:

31.01.2025 kl 10:00 – 18:00

01.02.2025 kl 10:00 – 18:00

02.02.2025 kl 10:00 – 15:00

Sissepääs messile on piletiga.

Eksponaatide toomine, montaaž ja ekspONENTI viibimine messikeskuses ning eksponeerimine:

28.01.2025 kl 09:00 – 21:00

29.01.2025 kl 09:00 – 21:00

30.01.2025 kl 09:00 – 21:00

31.01.2025 kl 08:00 – 19:00

01.02.2025 kl 09:00 – 19:00

02.02.2025 kl 09:00 – 21:00

Eksponaatide demontaaž ja väljaviimine, ekspONENTI viibimine messikeskuses:

02.02.2025 kl 15:00 – 21:00

03.02.2025 kl 09:00 – 18:00 (C, D hall)

EkspONENTIDE viibimine messikeskuses väljaspool nimetatud kellaaegu on võimalik eelneval kokkuleppel Näituste esindajaga ja sätestatud lisatasu eest, mis tasutakse Näituste esindajale.

3. EKSPONENTID

EkspONENTID: turismiorganisatsioonid, reisi ja turismiteenuseid osutavad ettevõtted sh reisikorraldajad, reisibürood, transpordi-, majutus-, toitlustus-, meelelahutus-, autorendi-, kindlustus-, koolitus- ja puhkamisvõimalusi pakkuvad ettevõtted ning nende ettevõtete koostööpartnerid.

Põhieksponendid (edaspidi ekspONENT) on isikud, kes omavad kehtivat lepingut messil osalemiseks ja messipinna üürimiseks (edaspidi leping). EkspONENTI nimetus ja/või logo tehakse nähtavaks messipinna stendil ja andmed avaldatakse Tourest 2025 kodulehel.

Kaaseksponendid (edaspidi kaaseksponENT ja üldistatult - ka ekspONENT) on isikud, kes osalevad messil põhieksponENDI messipinnal. KaaseksponENDILE eraldatud messipind peab olema oma kujunduses selgelt eristatav sh esiletõstetult peab olema näha kaaseksponENDI nimi/logo ja muu ekspONENTILE kohustuslikuks tehtud teave, kaaseksponENDILE eraldatud messipinnal peavad viibima kaaseksponENDI esindajad. EkspONENT on kohustatud registreerima kõik oma kaaseksponENDID ja tasuma iga kaaseksponENDI osalustasu ja teenuste eest. KaaseksponENDI staatus tagab kaaseksponENDI nime ja/või logo ekspONENTI messipinna kujunduses ja õiguse jagada kaaseksponENDI reklaammaterjale.

4. LEPINGU SÕLMIMINE, MAKSETINGIMUSED

4.1. Leping sõlmitakse Tourest veebikeskkonnas www.tourest.ee. EkspONENTI nimel peab lepingu sõlmima ekspONENTI seaduslik või volitatud esindaja. Lepingu sõlmimisega kinnitab esindaja, et tema volitused on kehtivad, tal on kõik õigused ja nõusolekud lepingu sõlmimiseks, talle ei ole teada ühtegi asjaolu, mis piiraks või takistaks lepingu sõlmimist.

4.2. Leping jõustub ja muutub ekspONENTI (sh kaaseksponENDI) ja korraldaja vaheliseks siduvaks

kokkuleppeks, kui see on Tourest veebikeskkonnas www.tourest.ee nõuetekohaselt sõlmitud ja eksponent on tasunud registreerimistasu või messipinna üürimakse korraldaja poolt ettenähtud summas ja tähtjaks.

4.3. Teenuste eest tasumine toimub arvete alusel. Korraldajal õigus nõuda ettemaksu tasumist iga osutatava teenuse eest.

4.4. Arvete õigeaegse tasumise eest vastutab lepingu sõlminud eksponent. Eksponendi soovil, kui see on kokku lepitud lepingus, väljastab korraldaja arve eksponendi poolt teatatud kolmanda isiku nimele. Arve väljastamine kolmanda isiku nimele ei vabasta eksponenti arve tasumise kohustusest. Nimetatud juhul jääb eksponent arve tasumise eest vastutavaks ja kohustub vastava arve tasuma, kui kolmas isik ei ole arvet maksetähtjaks tasunud. Soovist väljastada arve kolmandale isikule informeerib eksponent korraldajat hiljemalt lepingu sõlmimisel või tellimuse esitamisel.

4.5. Eksponendi kirjaliku tahteavaluse alusel muudab korraldaja tema poolt juba välja saadetud arvet. Kui eksponendi soov arve muutmiseks on esitatud pärast arve väljastamist korraldaja poolt, tasub eksponent korraldajale iga arve muutmise eest teenustasu 20 (kaksikümmend) eurot, millele lisandub käibemaks.

4.6. Kui eksponent hilineb mistahes summa tasumisega, on korraldajal õigus nõuda viivist 0,02% tähtjaks tasumata summast päevas.

4.7. Lepingu sõlmimisega aktsepteerib eksponent lepingu lisatingimusi, milleks on Näituste üldised osalemistingimused; stendiehitus- ja kujundustööde tingimused; elektritööde tingimused; nõuded messistendide ehitamisel; stendiehitusfirmade atesteerimise tingimused; tule- ja tööohutuse tingimused; avalik kord; sissesõidu- ja parkimiskord; toitlustuse- ja kaubanduse korraldamistingimused; jäätmekäitlustingimused, vee, kanalisatsiooni ja suruõhu kasutamise tingimused, avalike ürituste korraldamise eeskirja ja muud Näituste veebilehel <http://www.fair.ee/eksponendile/> või messihallis kättesaadavaks tehtud tingimused ja esitatud juhised. Vastuolude korral eelnimetatud tingimuste ja lepingus toodud tingimuste vahel lähtuvad pooled lepingus toodud tingimustest.

5. EKSPONENDI KAART JA PARKIMISPILET

5.1. Iga eksponendi esindaja saab eksponendi kaardi, mis annab õiguse viibida messikeskuses eksponentidele ettenähtud ajal vastavalt Osalemistingimuste punktile 2. Eksponendi kaart on personaalne ja mitte edasi antav.

5.2. Eksponendi parkimispilet annab õiguse korduvaks sissesõiduks Näituste messikeskuse territooriumile, kaubaveoks D-, C- ja BI-paviljoni ning parkimiseks messikeskuse autoparklas.

6. LEPINGU TÄHTAEG JA LÕPETAMINE

6.1. Leping kehtib kuni lepingust tulenevate kõikide kohustuste täitmiseni eksponendi ja korraldaja poolt.

6.2. Eksponendil on õigus lepingust taganeda või see korraliselt ennetähtaegselt üles öelda:

6.2.1. kuni 09. detsembrini 2024, tasudes korraldajale 100% leppetrahvi registreerimistasust ja teostatud tööde/osutatud teenuste maksumuse vastavalt hinnakirjajärgsetele ja kokkulepitud tasudele;

6.2.2. alates 10. detsembrist 2024 kuni 28. jaanuar 2025, tasudes korraldajale 100% leppetrahvi registreerimistasust, 50% messipinna üüri käibemaksuta kogumaksumusest ja teostatud tööde/osutatud teenuste maksumuse vastavalt hinnakirjajärgsetele ja kokkulepitud tasudele;

6.2.3. alates 29. jaanuarist 2025, tasudes korraldajale 100% leppetrahvi registreerimistasust, 100% messipinna üüri käibemaksuta kogumaksumusest ja teostatud tööde/osutatud teenuste maksumuse vastavalt hinnakirjajärgsetele ja kokkulepitud tasudele.

6.3. Kui eksponent on teinud korraldajale ettemakse, tasaarvestab korraldaja ettemaksuna tasutud summa eksponendi poolt tasumisele kuuluvate summadega sh leppetrahviga ning ülejäänud osa ettemaksust tagastab korraldaja eksponendile neljateistkümne (14) päeva jooksul arvates taganemise avalduse esitamisest. Lepingu sõlmimisega annab eksponent korraldajale tasaarvestamise teostamiseks nõusoleku.

6.4. Korraldajal on õigus leping ennetähtaegselt erakorraliselt üles öelda juhul, kui eksponent on lepingut rikkunud ja ei ole kõrvaldanud rikkumist täiendava tähtaja jooksul sh, kuid mitte ainult ei ole tasunud tähtjaks lepingujärgselt ettenähtud makset, ei ole alustanud messipinna kasutamist 24 tundi enne messi esimese päeva lahtiolekuaja algust. Sellisel juhul kohustub eksponent tasuma korraldajale messipinna üüri kogumaksumuse koos käibemaksuga, samuti teostatud tööde/osutatud teenuste eest vastavalt hinnakirjajärgsetele ja kokkulepitud tasudele ning leppetrahvi 50% messipinna üüri käibemaksuta kogumaksumusest.

6.5. Lepingu lõppemine ei vabasta eksponenti lepingust tulenevate rahaliste kohustuste täitmisest,

mis tekkisid enne lepingu lõppemist.

6.6. Korraldajal on õigus leping erakorraliselt ja etteteatamata üles öelda, kui korraldajast olenemata asjaoludel ei ole messi läbiviimine ettenähtud mahus võimalik. Lepingu lõpetamisel käesoleva punkti alusel puuduvad pooltel lepingu lõpetamisest tulenevad mistahes kahju hüvitamise nõuded.

6.7. Lepingu ühepoolseks lõpetamiseks esitab üks pool teisele poolele ühepoolse kirjaliku avalduse, mis jõustub selle kättesaamisel. Lepingust taganemisel ja/või lepingu üles ütlemlisel läheb messipinna kasutamise õigus automaatselt korraldajale.

7. MESSITEENUSED JA LISATEENUSED

Stendiehitus - ja kujundustööd

7.1. Eksponeendil on võimalus tellida standardstendid korraldajalt, erikujundusega stendi ehitus- ja kujundustööd Näitustelt või enda valitud partnerilt. Korraldaja annab valmis standardstendi eksponeendile üle hiljemalt 30. jaanuaril 2025 kell 10.00 kuni 19.00 eeldusel, et tellimus on esitatud hiljemalt 17. jaanuaril 2025. Kui stend ei ole nimetatud ajaks valmis või kui esinevad puudused, peab eksponeent teatama sellest koheselt koha peal olevale infotöötajale ja Näituste e-postil fair@fair.ee.

7.2. Juhul, kui eksponeent ei ole tellinud standardstendi, erikujundusega stendi või ei ehita stendi ise oma materjalidest, kuid soovib kasutada seinaelemente, peab ta need tellima Näitustelt. Korraldajal on õigus peatada ehitustööd messipinnal, kui eksponeent ei pea kinni lepingu tingimustest.

7.3. Juhul, kui eksponeent teostab messistendi ehitustööd ise või kasutab selleks kolmandaid isikuid, on ta kohustatud saama korraldaja ja Näituste kooskõlastuse stendi kujunduskavandile, stendikonstruktsioonidele ja –materjalidele hiljemalt 17. jaanuariks 2025.

7.4. Eksponeent on kohustatud järgima messi osavõtutingimustes kehtestatud montaaži- ja demontaažitööde teostamise tähtaegu, Näituste nõudeid messistendi ehitamisel ning tuleohutus-, töökaitse, –ohutuse ja –korralduse eeskirju, mis on Näituste kodulehel www.fair.ee.

7.5. Mistahes kaaluga esemete, kujunduselementide või reklaamikandjate monteerimiseks või riputamiseks stendi külge või stendi laekarkassi külge, peab olema korraldaja kirjalik luba.

7.6. Stendi seinaelementide standardkõrgus ei või ületada 2,5 m. Kõrgemate konstruktsioonide kasutamiseks on vajalik Näituste tehnilise teenistuse eriluba. Stendi maksimaalne lubatud kõrgus on 7,5m ja II korruse minimaalne kaugus 2m naaberstendi piirist (juhul, kui korraldajaga ei ole teisiti kokku lepitud). Kahe- ja enamakorruselise stendi külastavad ning seda teenindavad inimesed ei tohi viibida stendil kõrgemal kui 2,6 m halli põranda tasapinnast. Kui eksponeendi või mistahes eseme kaal ületab raskuskoormust 1000 kg/m², tuleb selle paigutus stendis korraldajaga kooskõlastada. Eriti raskete eksponeentide ja konstruktsioonide alla asetatakse paviljoni põrandale langeva koormuse hajutamiseks alusplaat.

Lisateenused

7.7. Näituste tehniline teenistus osutab mitmesuguseid lisateenuseid. Vastavad tööd teostatakse eksponeendi tellimuse alusel.

7.8. Lisateenuste tellimused tuleb edastada Näitustele hiljemalt 17. jaanuar 2025. Hilisemad tellimused täidetakse üksnes võimaluse korral ning nendele rakendub hinnalisa 25%.

7.9. Messil on avatud teenindus- ja infobüroo, mille kaudu eksponeentidel on võimalik tellida messi- ja sekretäriteenuseid. Messi tööperioodil (s.o. 28.01-03.02.2025) on võimalik esitada tellimused üksnes messikeskuses, nimetatud tellimustele rakendatakse hinnalisa 50%.

7.10. Eksponeendi ja stendi jaoks vajalike materjalide toomine messikeskusesse ei ole lubatud fuajee kaudu. Kõik vajalik tuleb transportida kaubavärvatest C, B, D hallis on kaubavärvad C2, C5, D1, B1.

8. TOLLI- JA TRANSPORDITEENUSED

Eksponeent korraldab eksponeentide transpordi messile ja tagasi omal kulul ning vastutab kõigi oma eksponeentidega seonduvate tolliformaalsuste täitmise eest. Tolli- ja transporditeenuseid on võimalik tellida: UPEX LS OÜ – Punane 42, 13619 Tallinn; e-post upex@upex.ee, tel.+ 372 611 2860. Messile lähetatavad eksponeendid või mistahes muud saadetised tuleb saata (mitte varem kui 3 päeva enne messi tööperioodi algust) toimumise kohta eksponeendi nimele aadressile Eesti Näituste Messikeskus – Piritä tee 28, 10127 Tallinn. Eksponeent või tema poolt volitatud isik on kohustatud tema nimele saabuval saadetisel isiklikult vastu võtma. Eksponeent võib tellida korraldajalt ladustamis- ja tösteteenuseid, vastavad tellimused peavad olema kinnitatud 2 tööpäeva enne saadetise saabumist ja mitte hiljem kui 5 päeva enne messi tööperioodi algust. Selguse mõttes,

korraldaja ega messikeskus ei võta vastutust messikeskusesse saadetud saadetiste säilimise eest v.a. kui vastav teenus on eelnevalt eksponeerijale taasesitamist võimaldavas vormis kinnitatud.

9. TULEOHUTUS

Tuleohutuse tagamise eest messi toimumise ajal vastutab Näitused. EkspONENT on kohustatud tuleohutuse tagamisel täitma Näituste volitatud esindajate korraldusi ja messikeskuses kehtivaid tuleohutuseeskirju. Lahtise tule kasutamine ja suitsetamine on messihallides keelatud. Tuleohutuse seisukohalt riskantsete kaupade ja ainete käitlemiseks peab omama luba Päästeametilt. Luba tuleb esitada korraldajale enne messi algust.

10. REKLAAM JA JAEMÜÜK

10.1. EkspONENTIL on õigus kasutada reklaami otstarbel üüritud messipinda ning stendi siseseinasid. Naaberstendidega piirnevate seinte välisküljed peavad olema reklaamivabad/valged. Reklaammaterjalide paigutamine stendi seintele on lubatud üksnes kleepilindi ja/või riputuskonksude abil. EkspONENTIL on õigus teha üksnes ekspONENTILE viitavat reklaami, mis vastab messi temaatikale ning on kooskõlas reklaamiseaduse sätetega. EkspONENT vastutab oma stendil eksponeeritud reklaammaterjalide ja -vahendite seadusele vastavuse eest. Reklaampindade kasutamine väljaspool messistendi on tasuline ja eeldab eelnevat kokkulepet korraldajaga.

10.2. EkspONENTI messipinnavälised turundusüritused tuleb kooskõlastada eelnevalt korraldajaga. Trükiste ja mistahes reklaammaterjalide jagamine ja väljapanemine väljaspool oma messipinda on keelatud, kui ei ole teisiti korraldajaga kokku lepitud.

10.3. Audio- ja videoprogrammide esitamine messipinnal ei tohi häirida naaberekspONENTIDE tööd. Messistendil toimuvate esitluste, ürituste jms korraldamine tuleb ekspONENTIL eelnevalt kooskõlastada korraldajaga, et vältida naaberstendide töö segamist.

10.4. Messi järjepidevuse, messiküllastuste arvu suurendamise, messi eduka läbiviimise ja populariseerimise eesmärgil nõustub ekspONENT täielikult täitma alljärgnevat tingimusi:

10.4.1. Messi vältimist üleskutsuva reklaami keelustamine. Iga ekspONENT kohustub hoiduma ja välistama täielikult mistahes reklaami, üleskutsete ja teabe avaldamist, milles otseselt või kaudselt kutsutakse isikuid, kliente, tarbijaid ja/või messiküllastajaid üles messi külastamist vältima või sellest loobuma. EkspONENT tagab ja vastutab selle eest, et ka tema kaasekspONENTID, agendid ja edasimüüjad käesolevas punktis nimetatud kohustusi nõuetekohaselt täidavad. Vastav keeld kehtib lepingu sõlmimisest alates tähtajatult ning ka juhul, kui ekspONENT, kaasekspONENT, agent või edasimüüja kasutab teabe edastamisel teisi mõisteid, väljendeid, sümboleid või logosid, mille puhul on arusaadav, et just messi on silmas peetud. Näiteks on keelatud kasutada järgmist reklaami: „saa osa parimatest reisipakkumistest ka ilma messil tunglemata, osta reis hoopis veebist / kontorist“). Käesolevas punktis sätestatud kohustuse igakordsel rikkumisel (sh kui rikkujaks on ekspONENTI kaasekspONENT, agent või edasimüüja) kohustub ekspONENT tasuma korraldajale leppetrahvi 50% tema messipinna üüri käibemaksuta kogumaksumusest. Leppetrahvi näol on tegemist kohustuse täitmisele sundiva leppetrahviga;

10.4.2. Lepingu sõlmimisega kinnitab ekspONENT, et ta peab messi vältimist üleskutsuva reklaami keelustamist põhjendatuks, mõistlikuks ja mittekoormavaks ning ta soovib kõnealustel tingimustel messil osaleda.

10.5. Jaemüük

Messil on lubatud jaemüük eelnevalt kokkuleppel messi korraldajaga. EkspONENTIL või messil osaleval kauplajal peavad olema kõik õigusaktides sätestatud nõuetekohased load ja litsentsid kaupade ning teenuste müümiseks. Reisisettevõtjad peavad omama nõuetekohast registreeringut ja seadusele vastavat tagatist. Lepingus ja õigusaktides sätestatud nõuete mittetäitmise või mittenõuetekohase täitmise korral on korraldajal õigus müügitgevus etteteatamata peatada ja/või lõpetada või leping etteteatamata üles öelda.

11. VASTUTUS JA KINDLUSTUS

11.1. Avaliku korra ja turvalisuse eest messihallides ja territooriumil, samuti valvesignalisatsiooni häireteta töö eest messi töövälisel ajal vastutab Näitused vastavalt kehtestatud tingimustele. Korraldaja ja Näitused ei vastuta vääramatu jõu poolt tekitatud kahjustuste, samuti küllastajate, ekspONENTIDE ja nende esindajate, töövõtjate poolt põhjustatud kahjustuste eest. Korraldaja ja Näitused ei vastuta ekspONENTI ekspONENTIDE, konstruktsioonide jms rikkumise või kadumise eest.

11.2. EkspONENT vastutab tema poolt veebikeskkonda www.tourest.ee sisestatud andmete õigsuse eest, kandes eksimisega kaasneva kahju riisikot.

11.3. EkspONENT vastutab oma ekspositsiooni ülespaneku, paigutuse ja ekspositsioonipinna korrasoleku ja ohutuse eest. EkspONENT vastutab tema käsutusse antud eksponeerimisvahendite ja inventari eest alates nende vastuvõtmisest kuni tagastamiseni korraldajale pärast oma ekspositsiooni mahavõtmist. EkspONENTi poolt paigaldatud kleepkiled, teibid, kleebis- ja muu reklaammaterjal peab olema seinaelementidelt ja muult inventarilt seda kahjustamata eemaldatud. EkspONENT vastutab tema poolt kaasatud kolmandate isikute tegevuse eest ning kohustub vajadusel korvama nende poolt tekitatud materiaalse kahju korraldajale. EkspONENT vastutab oma eksponaatide ja muu vara järelevalve, säilimise ja kindlustamise eest kogu messiperioodil.

11.4. EkspONENT vastutab oma kaasekspONENTide nõuetekohase registreerimise, osalemistingimuste täitmise ja arvete tasumise eest. EkspONENT kohustub tasuma korraldajale leppetrahvi 100 eurot iga registreerimata kaasekspONENTi tegutsemise eest ekspONENTi messipinnal, millele lisaks tuleb tasuda ka kaasekspONENTi osalemistasu.

11.5. EkspONENT kannab täielikku vastutust messipinna, stendi ja tellitud lisateenuste tasumise eest.

11.6. Eksponaatide ja/või stendi demontaaž ja/või ekspONENTi lahkumine messipinnalt enne messi lahtiolekuaja lõppu on keelatud. EkspONENT, kes nimetatud keeldu eirab, kohustub tasuma leppetrahvi 10% lepingujärgse messipinna üüri kogumaksumusest iga rikkumises oldud täistunni eest, kuid vähemalt 200 €. Erandid on lubatud eelneva kirjaliku kokkuleppe korral korraldajaga.

11.7. EkspONENT on kohustatud kahju tekkimisel tema kasutuses olnud korraldaja või Näituste varale (s.h. messihalli põrandad, seinad, ukSED, väravad, tugi- ja kandekonstruksioonid, aknad, inventar jne.) teavitama sellest koheselt korraldajat ja hüvitama tekkinud kahju täies ulatuses.

12. MUUD TINGIMUSED

12.1. Lepinguid ja tellimusi käsitletakse nende saabumise järjekorras. Messipindade ja stendide lõpliku paigutuse messihallis määrab korraldaja, ekspONENTi soove arvestatakse võimaluse piires. Korraldaja saadab enne messi algust igale ekspONENTile messihalli joonise, näidates sellel ekspONENTile reserveeritud messipinna asukohta. Korraldajal on vajadusel ühepoolselt õigus muuta messipinna asukohta, vähendada või suurendada messipinda 10% ulatuses ekspONENTi nõusolekuta ilma, et see tooks kaasa muudatuse ekspONENTi poolt tasumisele kuuluvas/või tasutud messipinna üüritasus.

12.2. EkspONENTil ei ole õigust lepingust tulenevaid kohustusi kolmandatele isikutele loovutada sh. puudub õigus messipinda osaliselt või tervikuna allüürile anda.

12.3. Leping on sõlmitud paralleelselt eesti keeles ja inglise keeles. Vaidluste korral või keeleliste ebatäpsuste korral prevaleerib eestikeelne tekst.

13. VÄÄRAMATU JÕUD

Korraldajal on õigus messi ettevalmistustööd või messi läbiviimine peatada või edasi lükata või messi lahtioleku aegasid lühendada, kui peatamise vajadus on tingitud vääramatute jõu asjaoludest. Juhul, kui messi läbiviimine on vääramatute jõu asjaoludest tingituna täies ulatuses takistatud, on korraldajal ühepoolselt õigus lükata messi läbiviimine edasi või lepingust taganeda ja maksta ekspONENTile tagasi messipinna üüritasus, millest on peetud kinni registreerimistasu 275 eurot (ilma käibemaksuta) ja teostatud tööde/osutatud teenuste maksumus vastavalt hinnakirjajärgsetele ja kokkulepitud tasudele. Kui messi läbiviimine on vääramatute jõu asjaolude tõttu takistatud vaid osaliselt, siis messipinna üüritasus tagastamisele ei kuulu.

14. PRETENSIOONID

14.1. EkspONENTil on õigus esitada korraldajale pretensioonid kirjalikult hiljemalt 3 (kolme) päeva jooksul asjaolust teada saamisest. Hilisemaid pretensioonid on aegunud ja neil ei ole õiguslikke tagajärgi.

14.2. Lepingule ja lepingu täitmisele kohaldatakse Eesti Vabariigi õigusakte. Vaidlused püütakse lahendada läbirääkimise teel, kokkuleppe mitta saavutamisel lahendatakse vaidlused Harju Maakohus Eesti Vabariigi seaduste alusel.